

Vu l'urgence motivée par la nécessité de remplacer dans différents textes légaux et réglementaires la référence à la Morgan Guaranty Trust Company of New York par la référence à Euroclear Bank S.A. concomitamment au transfert, le 31 décembre 2000, à 23 heures, par la Morgan Guaranty Trust Company of New York à Euroclear Bank S.A., des droits et obligations résultant des opérations liées à la gestion du système Euroclear.

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 18 décembre 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, § 2, c, de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte est remplacé par :

« Euroclear Bank S.A., en sa qualité de gestionnaire du système Euroclear ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 décembre 2000, à 23 heures.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Gelet op het gemotiveerd verzoek om spoedbehandeling, om in verschillende wet- en reglementeerde teksten de verwijzing naar de Morgan Guaranty Trust Company of New York te vervangen door de verwijzing naar de Euroclear Bank N.V. simultaan met de overdracht, op 31 december 2000 om 23 uur, door de Morgan Guaranty Trust Company of New York, van haar rechten en plichten voortvloeiend uit de transacties verbonden aan het beheer van het Euroclear-systeem.

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 18 december 2000, met toepassing van artikel 84, alinea 1, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister van Financiën;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, § 2, c, van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden wordt gewijzigd door :

« Euroclear Bank N.V., in haar hoedanigheid van beheerder van het Euroclear systeem ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 31 december 2000, om 23 uur.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

F. 2001 — 409

[C - 2001/03065]

20 DECEMBRE 2000. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 24 janvier 1991 portant agrément général, octroyé par catégorie d'établissements, pour la tenue de comptes de titres dématérialisés de la dette publique

AVIS 31.042/2 DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 14 décembre 2000, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 24 janvier 1991 portant agrément général, octroyé par catégorie d'établissements, pour la tenue de comptes de titres dématérialisés de la dette publique", a donné le 18 décembre 2000 l'avis suivant :

Le projet n'appelle aucune observation.

La chambre était composée de MM. Kreins, Y., conseiller d'Etat, président; Liénardy, P., conseiller d'Etat; Quertainmont, P., conseiller d'Etat; van Compernelle, J., assesseur, et Mme Vigneron, B., greffier.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. P. Brouwers, référendaire.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Liénardy.

Le greffier,
B. Vigneron.

Le président,
Y. Kreins.

N. 2001 — 409

[C - 2001/03065]

20 DECEMBER 2000. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 januari 1991 houdende algemene, per categorie van instellingen, verleende vergunning voor het bijhouden van rekeningen van gedematerialiseerde effecten van de overheidsschuld

ADVIES 31.042/2 VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 14 december 2000 door de Minister van Financiën, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 januari 1991 houdende algemene, per categorie van instellingen, verleende vergunning voor het bijhouden van rekeningen van gedematerialiseerde effecten van de overheidsschuld", heeft op 18 december 2000 het volgende advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

De kamer was samengesteld uit de heren Kreins, Y., staatsraad, voorzitter; Liénardy, P., staatsraden; Quertainmont, P., staatsraden; Van Compernelle, J., assesseur en mevr. Vigneron, B., griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. Regnier, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de H. P. Brouwers, referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. Liénardy.

De griffier,
B. Vigneron.

De voorzitter,
Y. Kreins.

20 DECEMBRE 2000. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 24 janvier 1991 portant agrément général, octroyé par catégorie d'établissements, pour la tenue de comptes de titres dématérialisés de la dette publique

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, modifiée pour la dernière fois par la loi du 15 juillet 1998, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, notamment les articles 36 et 38 à 40;

Vu l'arrêté ministériel du 24 janvier 1991 portant agrément général, octroyé par catégorie d'établissements, pour la tenue de comptes de titres dématérialisés de la dette publique, modifié pour la dernière fois le 13 octobre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de remplacer dans différents textes légaux et réglementaires la référence à la Morgan Guaranty Trust Company of New York par la référence à Euroclear Bank S.A. concomitamment au transfert, le 31 décembre 2000, à 23 heures, par la Morgan Guaranty Trust Company of New York à Euroclear Bank S.A., des droits et obligations résultant des opérations liées à la gestion du système Euroclear.

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 18 décembre 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que l'article 1^{er}, 3^o de l'arrêté ministériel du 24 janvier 1991 portant agrément général, octroyé par catégorie d'établissements, pour la tenue de comptes de titres dématérialisés de la dette publique, octroie l'agrément en tant que teneur de comptes-titres dématérialisés, visé à l'article 3, alinéa 2 de la loi du 21 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire à "Morgan Guaranty Trust Company of New York, siège de Bruxelles, en sa qualité de gestionnaire du système Euroclear";

Considérant que le système Euroclear est géré depuis 1968 par la succursale de Bruxelles de Morgan Guaranty Trust Company of New York; que ce système appartient toutefois à la société de droit anglais Euroclear Clearance System Plc;

Considérant qu'en vertu d'une convention datée du 1^{er} janvier 2000, Morgan Guaranty Trust Company of New York a convenu avec Euroclear Clearance System Plc et avec la filiale de celle-ci, la société de droit belge Euroclear Clearance System S.C., que la gestion du système Euroclear serait reprise par cette dernière et que celle-ci serait transformée à cet effet en établissement de crédit de droit belge sous la forme d'une société anonyme dénommée Euroclear Bank;

Considérant que la transformation d'Euroclear System S.C. en société anonyme a été décidée par résolution de l'assemblée générale extraordinaire des associés du 15 mai 2000; que la même assemblée générale extraordinaire a décidé de changer, avec effet au moment où la société sera agréée comme établissement de crédit par la Commission bancaire et financière, la dénomination sociale en "Euroclear Bank" et d'adopter, avec effet à la même date, les autres modifications statutaires requises pour l'adoption du statut d'établissement de crédit en Belgique;

Considérant qu'Euroclear Bank S.A. reprendra effectivement les opérations liées à la gestion du système Euroclear le 31 décembre 2000, à 23 heures, par voie de cession des droits et obligations résultant de ces opérations;

Considérant qu'il convient dès lors de remplacer la référence à Morgan Guaranty Trust Company of New York figurant à l'article 1^{er}, 3^o, a, de l'arrêté ministériel du 24 janvier 1991 par une référence à Euroclear Bank S.A., avec effet à la date de ce transfert,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, 3^o, a, de l'arrêté ministériel du 24 janvier 1991 portant agrément général, octroyé par catégorie d'établissements, pour la tenue de comptes de titres dématérialisés de la dette publique est remplacé par :

« Euroclear Bank S.A., en sa qualité de gestionnaire du système Euroclear: ».

20 DECEMBER 2000. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 januari 1991 houdende algemene, per categorie van instellingen, verleende vergunning voor het bijhouden van rekeningen van gedematerialiseerde effecten van de overheidsschuld

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 januari 1991 betreffende de markt van effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, inzonderheid het artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de staatsschuld, inzonderheid de artikelen 36 en 38 tot 40;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 januari 1991 houdende algemene, per categorie van instellingen, verleende vergunning voor het bijhouden van rekeningen van gedematerialiseerde effecten van de overheidsschuld, laatst gewijzigd op 13 oktober 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 et gewijzigd door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op het gemotiveerd verzoek om spoedbehandeling, om in verschillende wet- en reglementeerde teksten verwijzing naar de Morgan Guaranty Trust Company of New York te vervangen door de verwijzing naar de Euroclear Bank N.V. simultaan met de overdracht, op 31 december 2000 om 23 uur, door de Morgan Guaranty Trust Company of New York, van haar rechten en plichten voortvloeiend uit de transacties verbonden aan het beheer van het Euroclear-systeem.

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 18 december 2000, met toepassing van artikel 84, alinea 1, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat het artikel 1, 3^o van het ministerieel besluit van 24 januari 1991 houdende algemene, per categorie van instellingen, verleende vergunning voor het bijhouden van rekeningen van gedematerialiseerde effecten van de overheidsschuld, de vergunning voor het bijhouden van rekeningen van gedematerialiseerde effecten, bedoeld bij artikel 3, lid 2 van de wet van 21 januari 1991 verleend aan "Morgan Guaranty Trust Company of New York, vestiging te Brussel, in haar hoedanigheid van beheerder van het stelsel Euroclear";

Overwegende dat het Euroclear systeem sedert 1968 beheerd wordt door het Brussels bijkantoor van Morgan Guaranty Trust Company of New York; dat dit systeem echter toebehoort aan de vennootschap naar Engels recht Euroclear Clearance System Plc;

Overwegende dat krachtens een overeenkomst gedagtekend op 1 januari 2000, Morgan Guaranty Trust Company of New York met Euroclear Clearance System Plc en met diens dochteronderneming, de vennootschap naar Belgisch recht Euroclear Clearance System C.V., overeengekomen is dat het beheer van het Euroclear systeem zal overgenomen worden door deze laatste en dat deze hiervoor zal omgevormd worden in een kredietinstelling naar Belgisch recht onder de vorm van een naamloze vennootschap genaamd Euroclear Bank;

Overwegende dat de omvorming van Euroclear System C.V. in een naamloze vennootschap werd beslist bij besluit van de buitengewone algemene vergadering der vennoten van 15 mei 2000; dat diezelfde bijzonder algemene vergadering heeft beslist om, met ingang op het ogenblik dat de vennootschap zal goedgekeurd zijn als kredietinstelling door de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, de maatschappelijke benaming in "Euroclear Bank" te wijzigen en, met ingang op diezelfde datum, de andere vereiste statutaire wijzigingen voor de erkenning van het statuut van kredietinstelling in België aan te nemen;

Overwegende dat Euroclear Bank N.V. de verrichtingen verbonden aan het beheer van het Euroclear systeem effectief zal overnemen op 31 december 2000, om 23 uur, middels de overdracht van rechten en verplichtingen voortkomend uit deze verrichtingen;

Overwegende dat het bijgevolg gepast is de verwijzing naar Morgan Guaranty Trust Company of New York vermeld in artikel 1, 3^o, a, van het ministerieel besluit van 24 januari 1991 te wijzigen in een verwijzing naar Euroclear Bank N.V., met ingang op de datum van de overdracht,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, 3^o, a, van het ministerieel besluit van 24 januari 1991 houdende algemene, per categorie van instellingen, verleende vergunning voor het bijhouden van rekeningen van gedematerialiseerde effecten van de overheidsschuld wordt gewijzigd door :

« Euroclear Bank N.V., in haar hoedanigheid van beheerder van het Euroclear systeem: ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 décembre 2000 à 23 heures.

Bruxelles, le 20 décembre 2000.

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 31 december 2000 om 23 uur.

Brussel, 20 december 2000.

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

F. 2001 — 410

[2001/03066]

14 DECEMBRE 2000. — Arrêté royal transférant dans le budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 2000, une partie des crédits inscrits aux programmes 16-60-0 et 16-50-2 vers le programme 16-50-5

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 décembre 1999 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2000;

Vu la loi du 10 juillet 2000, contenant le premier ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2000, notamment l'article 2-16-4;

Considérant que l'article 2-16-4 de la loi du 10 juillet 2000 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2000 autorise le Ministre de la Défense, moyennant l'accord du Ministre du Budget et par voie d'arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, dans les limites des crédits de la Section 16 - Défense nationale, de procéder à des transferts au profit du programme 16-50-5, « Mise en œuvre », afin de faire face aux besoins spécifiques liés aux opérations humanitaires et de soutien de la paix;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 novembre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 décembre 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les crédits non dissociés inscrits aux allocations de base 60-0-1-1103, « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » et 60-0-1-1104, « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » du programme de subsistance 16-60-0 sont diminués de respectivement 25 et 3 millions de francs.

Art. 2. Les crédits d'engagement inscrits à l'allocation de base 50-2-1-1374, « Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires » et les crédits d'ordonnance inscrits à l'allocation de base 50-2-2-1372, « Construction, aménagement et équipement d'installations militaires » du programme 16-50-2, « Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure » du budget général des dépenses ajusté de l'année budgétaire 2000 sont diminués respectivement de 220 millions de francs.

Art. 3. Les crédits non dissociés inscrits à l'allocation de base 50-5-1-1373 « Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires » du programme 16-50-5 « Mise en œuvre » du budget général des dépenses ajusté de l'année budgétaire 2000 sont diminués de 35 millions de francs.

Art. 4. Les crédits non dissociés inscrits à l'allocation de base 50-5-1-1103 « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » du programme 16-50-5 « Mise en œuvre » du budget général des dépenses ajusté de l'année budgétaire 2000 sont augmentés de 283 millions de francs.

Art. 5. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, Notre Ministre de la Défense et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Défense,

A. FLAHAUT

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

N. 2001 — 410

[2001/03066]

14 DECEMBER 2000. — Koninklijk besluit houdende overdracht in de aangepaste algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2000, van een deel van de kredieten ingeschreven op de programma's 16-60-0 en 16-50-2 naar het programma 16-50-5

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 december 1999 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2000;

Gelet op de wet van 10 juli 2000 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2000, inzonderheid op artikel 2-16-4;

Overwegende dat artikel 2-16-4 van de wet van 10 juli 2000 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2000 aan de Minister van Landsverdediging de toelating verleent, om mits akkoord van de Minister van Begroting, en door middel van een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, binnen de perken van de kredieten van de Sectie 16 - Landsverdediging, transfers te verrichten ten voordele van het programma 16-50-5, « Inzet », ten einde het hoofd te bieden aan de specifieke noden verbonden aan de humanitaire en vredesondersteunende operaties;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 november 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 6 december 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De niet-gesplitste kredieten ingeschreven op de basisallocaties 60-0-1-1103, « Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel » en 60-0-1-1104, « Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel » van het bestaansmiddelenprogramma 16-60-0 te verminderen met een bedrag van respectievelijk 25 en 3 miljoen frank.

Art. 2. De vastleggingskredieten ingeschreven op de basisallocatie 50-2-1-1374 « Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen » en de ordonnanceringskredieten ingeschreven op de basisallocatie 50-2-2-1372, « Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties », van het activiteitenprogramma 16-50-2, « Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur » van de aangepaste algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2000 te verminderen met een bedrag van respectievelijk 220 miljoen frank.

Art. 3. De niet-gesplitste kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50-5-1-1373 « Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen » van het programma 16-50-5 « Inzet » van de aangepaste algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2000 te verminderen met een bedrag van 35 miljoen frank.

Art. 4. De niet-gesplitste kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50-5-1-1103 « Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend personeel » van het programma 16-50-5 « Inzet » van de aangepaste algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2000 te verhogen met een bedrag van 283 miljoen frank.

Art. 5. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Onze Minister van Landsverdediging en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Landsverdediging,

A. FLAHAUT

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS